

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadó:
Hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
66. szám, 1934.
Március 22. Csütörtök

Hova, merre?

Nem elszigetelt jelenség, sajnos semmiképpen nem elszigetelt a két bucarestii gyilkos kölyök esete. Popescu Alexandru és Boddopot, a 12, illetve 14 esztendő gyilkosok már csak epigonok. Követői a Zemplén Déneseknek, Erik Wehlerteknek, Raoul Piernerteknek és a többieknek, akikkel kapcsolatban a világ minden részéből borzasztóbbnál borzasztóbb híreket adott le hol a rádió, hol a napi sajtó. Igen: szörnyűséges világjelenség ez, amelylyel számolni kell. Van. És semmiféle szépségflastrommal nem tudják elkendőzni. A legfiatalabb generáció lelkét fertőzték meg a legsúlyosabban azok a politikai jelszavak, amelyek közel 15 esztendő óta mérgezik a társadalom atmoszféráját. Nem lehet büntetlenül gyűlöletre uszítani egyik embert a másik ember, egyik nemzetiséget a másik nemzetiség, egyik felekezeti híveit a másik felekezeti hívei ellen. Aki szeleket, mulhatatlanul vihart arat.

Könnyű a gonosz démonokat szabadjukra engedni, de ha egyszer kiszabadultak börtönükből, ha letépték béklyóikat, kimélet nélkül pusztítanak jobbra is, balra is... Ott kezdődött a lelkek mérgezése, amikor politikai és gazdasági kalandorok hazug jelszavakkal egymás ellen uszították Európa népeit. Semmi tenger víze nem moshatja le róluk a rombolás előidézőinek bélyegét. Szörnyű volt a háborús uszító propaganda tevékenysége, de még szörnyűbb azoknak a lelketlen kut-mérgezőknek a munkája, akik az elmúlt esztendő során különböző ideológiák jegyében hintették el ördögi maszlagaikat: „Öld meg aki az utadban áll!” — ez lett a jelszó. És a politikai ellenfelek a szóbeli érvek helyett az erőszak legvereihez nyúltak. Mert nem bírták szóval, bombával, revolvérrel, gépfegyverrel, vashunkóval törrel ilyesféle politikai álláspontokat rákényszeríteni ellenfeleikre.

Mi várhattunk ezek után? Hittük, remélhetjük az erkölcsök megemésztését? Csak balga ember gondolhatta, hogy a barbarizálás, a herélőkés használata a lelkek tisztulását vonja maga után. Aki tovább lát az orránál, keserű megadással tudja, hogy az emberi társadalom fekete örvény felé tart. Hol az a mentő kötélmelybe kapaszkodhatnánk? Fájalmas tehetetlenséggel kell beismernünk, hogy a lelki rothadás ebből az elkényeztetetlen atmoszférából csak csodálatos véletlenektől remélhetjük a megmentő kiutat...

Négy polgármestere lesz a városnak, de a magyarságnak még tanácstagság sem jutott

(CLUJ.) Tegnap számunkban jelentettük, hogy a hivatalos lapban megjelent a városi tanács felosztásáról, valamint az új tanács tagjainak kinevezéséről szóló rendelet. A rendelet szerint a következők nyertek kinevezést az új tanácsban: dr. Drăgan Nicolae, dr. Nistor Virgil, Negru Dumitru, Botez nyug. ezredes, dr. Stanca Constantin, dr. Baritiu Septimiu, Mózes Károly, dr. Buzău Octavian, Chircoias Valeriu, Stefanescu Mihail és Pop Petre. A tanács elnöke ismét dr. Drăgan Nicolae lett, míg alpolgármesteri kinevezést dr. Nistor Virgil, Negru Dumitru és Botez ezredes kaptak. Ugy a főpolgármesteri, mint az alpolgármesteri állások tekintélyes fizetést jelentenek tulajdonosaik számára. Eddig egy, legfeljebb két alpolgármestere volt városunknak, most három lesz. Nyilván azért, mert a városnak jól megy a sora, vagy talán a három alpolgármestertől remélik, hogy kiragadják a város kátyuba jutott szekerét? Meglátjuk!

A tanács, illetőleg a polgármesterek beiktatása ma este 7 órakor ünnepélyes keretek között megy végbe.

Munkatársunk kérdést intézett dr. Drăgan polgármesterhez, mi az oka annak, hogy a magyarság nem kapott méltó képviseletet a tanácsban, noha errenézve komoly ígéret hangzott el az illetékesek részéről.

— Tudtommal tárgyalások folytak egy a Magyar Párttal, mint a nemzeti-parasztpárttal ebben a kérdésben — mondotta a polgármester —, a tárgyalások azonban megszakadtak minden pozitív eredmény nélkül. A nemzeti-parasztpárttal kerestük újabb az összeköttetést. Mivel azonban megfelelő tárgyalófél nem jelentkezett, így maradt el a megegyezés is.

— Amennyiben a tárgyalásokat újra felveszük az érdekeltektől, úgy a jelenlegi tanácsból hat tag kirúlik a helyüket a Magyar Párt és a nemzeti-parasztpárt emberei fogják elfoglalni.

A Magyar Párt egyik vezető-emberét is megkérdeztük, mi igaz abból, hogy utólagos megállapodás készül a tanácstagságra vonatkozóan.

natkozóan.

— Erről szó sincs — kaptuk az információt. — Csupán annyi igaz a dologból, hogy dr. Dunca főispán ur megkért, jelöljünk ki két embert, akiket a tanácsba akarunk delegálni. Mi a folytonosság elvére helyezkedve, dr. Kónacs Andrást s dr. Nagy Ferencet

jelöltük a tanácsba, kik a nemzeti-parasztpárti rezsim alatt is tanács tagok voltak.

A két jelölt nevét átadtuk dr. Dunca főispánnak, de választ nem kaptunk. A tanács kinevezésénél most meglepetéssel látjuk, hogy ismét mellőzés érte a magyarságot.

Ismét akcióba léptek a kampós-keresztesek Ausztriában

(BÉCS.) Ausztriában néhány heti szélcsend után ismét fellángoltak a kampóskeresztes zavargások. A Heimwehr és a hazafias front emberei röpcédulákat szórta szét Bécs utcáin, felszólítva a kampóskereszteseket, hogy csatlakozzanak a Heimmehrhez, mert

vezetőik feladták a harcot és támogatják a kormányt.

A Heimwehristáknak válaszul a müncheni rádióban felszólították a kampóskereszteseket, hogy továbbra is keményen harcoljanak a kormány ellen.

Felfüggesztették Timisoaran egyik kerületi adóhivatal egész személyzetét

(TIMISOARA.) A timisoarai 3. számú adóhivatalnál nagyszabású visszaéléseknek jöttek a nyomára. Megállapítást nyert, hogy az adóhivatal tisztviselői a beinkasszált pénzekből sokezer lejes tételeket vettek fel a saját céljakra és rovancsolás alkalmával a hiányzó összegeket a rovancsolás idejére visszatették a pénztárba.

A tisztviselők manipulációit Victor Taranu pénzügyigazgató fedezte fel, aki az adóhivatal teljes tisztviselőkarát azonnali hatállyal felfüggesztette. A kerületi adóhivatal vezetésével új tisztviselőket bíztak meg. A vizsgálat tovább folyik, mert valószínű, újabb szabálytalanságok kerülnek nyilvánosságra.

Moldovan Antalt támogatják a vasárnapi ipartestületi választáson a szociáldemokrata kisiparosok

(CLUJ.) A szociáldemokrata kisiparosok tegnap tartották választmányi ülésüket, amelyen egyhanguan úgy döntöttek, hogy Moldovan Antalt támogatják szavazataikkal a március 25-én, vasárnapi lezajló ipartestületi elnökválasztáson. Tekintve, hogy a legutóbbi munkakamarai választá-

sok kisiparos csoportjában a szociáldemokraták 41 százalékos szavazatarányt nyertek, Moldovan megválasztása most már bizonyossá vehető, annál is inkább, mivel a magyar iparosság zöme változatlanul kitart Moldovan elnöksége mellett.

SPORT

VENUS—AMTE 2:0 (1:0). Tegnap játszott le a két csapat a március 4-éről elmaradt Nemzeti Bajnoki mérkőzést. A mérkőzést a szerencsésebb csapat nyerte. Bíró: dr. Morar Teofil volt. A tegnapi mérkőzés után a bajnokság A) csoportja így alakul:

1. Crisana	13 pont	20: 7
2. Universitatea	11 „	26:12
3. Kinizsi	10 „	17:15
4. Venus	9 „	18:18
5. AMTE	9 „	16:14
6. B. CFR	7 „	9: 9
7. Tricolor	3 „	11:21
8. Brasovia	1 „	6:25

KÉSZ A BOLGÁROK ELLEN SZEREPLŐ MAGYAR CSAPAT!

A magyar válogatott vasárnap a bolgárokkal játszik Szófiában világbajnoki selejtezőmérkőzést, amelyre Nádas szövetségi kapitány a következőképpen állította össze a magyar csapatot: Szabó (Hungária), Sternberg (Ujpest), Kiss (Ujpest), Palotás (Bocskai), Sárossy (Ferencváros), Szalay (Ujpest), Markos (Bocskai), Vincze (Bocskai), Teleki (Ujpest), Toldi (Ferencváros), P. Szabó (Ujpest), Tartalékok: Háda (Ferencváros) és Turay (Hungária). A csapat csütörtök délután utazik Szófiába. Ugyancsak vasárnap a magyar B) válogatott Brunn város legénysége ellen mérkőzik Budapesten. A B) válogatott összeállítását a következő: Alberti, Bán Török, Seress, Somlai, Laky, Tamásy, Apar, Solti, Polgár, Lázár.

SZENZÁCIÓS FORMÁBAN VANNAK A NÉMET USZÓK! Magdeburgban a napokban tartották az első olimpiai uszónversenyt, amelyen a német uszók kiváló formáról tettek tanúságot. Eredmények: 100 m. gyors: 1. Fischer 59.1 mp. (!) (rekord!) 100 m. hölgy-gyors: 1. Ahrend 1 p. 11.4 mp. (rekord). 200 m. mell: 1. Schwartz 2 p. 43.8 mp. (rekord). 200 m. gyors: 1. Deiters 2 p. 19,1 mp.

A CSEHSZLOVÁK—NÉMET ping-pong válogatott mérkőzést a németek 3:2 arányban nyerték meg. A verseny nagy szenzációja az, hogy Krebsbach német versenyző gicászi küzdelem után legyőzte Kettnerova világbajnoknőt.

AZ EURÓPA KUPÁÉRT játszik vasárnap Genfben az osztrák válogatott Svájc ellen. A nagyfontosságú mérkőzésre az osztrák csapat így áll fel: Platzer Rainer, Sesta, Wagner, Smistik, Nausch, Zischek, Kaburek, Bizan, Binder, Viertel. A B) válogatott osztrák csapat vasárnap Prága válogatottja ellen játszik Bécsben. Vasárnap különben még egy válogatott meccs lesz: a cseh válogatott játszik Párisban a francia legénység ellen.

PROFESSZIONISTA ALAPON fog működni a Haggibbor futballcsapata a jövőben. A klub új és nagytudású játékosok szerződtetését vette terbe a közös kereset elve alapján. A játékosok nem fognak rendes fizetést kapni, hanem mérkőzéseiknek minden jövedelmét akarják egymás között felosztani. A klub reorganizálása most van folyamatban.

Felmondott a város a téli szükségmunkásoknak

(CLUJ.) Néhány napilapban olyan híradás jelent meg, hogy a város vezetősége az elmúlt héten felmondott az összes uccaseprőknek. Többféleképpen kommentálták ezt a hírt. Egyesek még azt is tudni vélték, hogy a felmondás azért történt, mert a város motoros uccaseprőjét vásárol és így feleslegessé válnak az uccaseprők.

A város vezetőségétől kért információk szerint a hír nem fel-lel még a valóságnak, mert a város nem mondott fel az összes uccaseprőknek, csak azoknak,

akiket a téli szükségmunkáknál kisegítőként alkalmazott. Ezeknek száma harminc.

Mi hibáztatjuk a város vezetőségét, hogy a szükségmunkásokat elbocsátotta a szolgálatból már csak azért is, mert a város közisztasági helyzete csöppet sem olyan rózsás, semhogy nélkülözhetővé váljanak olyan munkások, akikre feltétlenül szükség van. A városnak más oldalról kell takarékoskodnia, — ha már mindenképpen a takarékoság elvét tartja szem előtt.

Szinpadra kerül a Hóstiti lakodalom

(CLUJ.) Évszázadok óta itt él közöttünk egy becsületes, szorgalmas földművelő nép: a hóstiti.

Évszázadok óta élnek városunk falai között, ennek ellenére — dicsegetésükre legyen mondva — megőrizték hagyományaikat, szokásaikat és népművelésüket. Érdekes, hogy a hóstiti nép szokásairól nagyon keveset tudunk, ami a hóstiti néplelék zárkózott mivoltára vezethető vissza: nem enged betekintést belső életük titkaiba.

Most ezek a titkok a nagy nyilvánosság elé kerülnek:

Vásárhelyi János református püspökhelyettes, a hóstiti néplelék legalaposabb ismerője, dicsegetés buzgalommal csokorba kötötte a hóstiti lakodalom ma is divó szokásait és „Hóstiti lakodalom” címen szinpadra viszi. A „Hóstiti lakodalom” szombat és vasárnap kerül a közönség elé, eredeti szereposztásban, eredeti kosztümökkel. A szereplőknek még a szerepeiket sem kell megtanulniuk, mert a „Hóstiti lakodalom” minden sora az életből van merítve.

Hetedhétországra szóló lagzit visz a közönség elé a „Hóstiti lakodalom”.

Legénybucsi, leánykérés, kikérés, lakodalmi ebéd, menyasszonytánc sorakozik fel a „Hóstiti lakodalom” keretében.

A próbák Réthely Ödön városunk legnépszerűbb színésze irányítása mellett, javában folynak. A Hóstiti legszebb leányai, dali-

sabb legényei sürgölődnek a próbák: mindenki a legjobb alakítást akarja bemutatni. A parádés táncokat Jámor Lajos táncmáster rendezi. A rendezésben fáradhatatlan buzgalommal kiveszi a részét Vásárhelyi János, a költő-lelkű püspökhelyettes, az illusztris szerző is, aki utasításokat oszt. Engedélyért szaladgál. Tárgyal és rendez.

Íde jegyezzük a szereplők neveit is az eredeti szereposztásban: Török Ferenc, a vőlegény atyja: Zágoni Szabó Ferenc, Török Ferencné, a vőlegény anyja: Hatházi Lulus, A nagymenyasszony atyja: Szabó Miklós, A nagymenyasszony anyja: Zágoni Szabó Zsuzsanna, Vőlegény: Zágoni Szabó Sándor, menyasszony: Zágoni Szabó Zsuzsika, Sári a vőlegény testvére: Szabó Rózsika, Julcsa, a vőlegény testvére: Butyka Rózsika, Jancsi, a menyasszony testvére: Albert András, Kiss Mihály gazda: Zágoni Szabó József, Kiss Mihályné: Kocsis Rózsika, Zsuzsi, Kiss Mihály gazda leánya: Zágoni Szabó Márcika, násznagy: Gombos István, násznagyasszony: Hatházi Annuska, Kertész: Butyka Sándor, Kertész felesége: Szalma Zsuzsika, Nagy vőfély: Hatházi Samu, Kisvőfély: Szabó István, Egy asszony a násznépből: Gát Rózsika. Nyoszolóleányok, vendégek, öregek, fiatal leányok, legények, cigányok.

Reméljük, mindenki ott lesz a Magyar Színházban, a hóstiti lakodalom nagy lagzóján.

Megrongálta a butorokat, feltörte a lezárt lakás ajtaját a nemfizető szobaur s még ő jelentette fel a házigazdáját

(CLUJ.) Dr. Pigler Sándor cluji orvos házában megürült a riadó butorozott szoba. És augusztus közepén beállított Bochi Leon fiatalember, aki megalkudta és kibérelte a lakást. Időközben lakótársat keresett és talált Dipsa Aurel személyében. A két fiatalember nem nagyon kimélte a butorokat, mert egy éjszakán mulatságot rendeztek, amikor is alposan összerongálták az idegen

tulajdont képező butorokat. Október 15-én a házmester fülébe jutott, hogy a lakó és társa el akarnak költözködni. Értetette a háziasszonyt, aki leüzent, hogy igenis elmehetnek, de fizessék ki a hátralekötött lakbért, valamint térítsék meg az időközben okozott kárt. Bochi ekkor visszautasított a háziasszonyt, hogy eszeágában sincs most a költözködés. Mégis október 29-én a két lakó

összepakolta holmiját és lakbér-fizetés nélkül távozni akart. A háziasszony ekkor magához kéréte Bochist, hogy az eddigi tartozásait rendezze és költözködjék el, mert ugyanis van új reflektáns a szobára. A szobaur azonban elment otthonról s a pakolás és elhurcolkodás nemes művészetét egyelőre barátjára bízta.

A házigazda parancsára a házmester a költözködést megelőzően, lakattal bezárta a butorozott szoba ajtaját, hogy a fizetések rendezése előtt ne mehessenek el a fiatalember. Dipsa érkezett elsőnek. Amikor látta a bezárt lakásajtót, betörte és kiszedte a lakásból a betyárbutort. Elköltöztek. Azután nem sokára Dipsa feljelentete magánlaksértésért a házigazdáját. Az első járásbíró sági tárgyaláson nem elégedett meg a szimpla feljelentéssel, hanem ügyvédje által a vádat dr. Pigler Sándorné is kiterjesztette. Természetesen a járásbíró a vádlottakat a mai tárgyaláson felmentette és felperest az ügyvédi költségek megtérítésére kötelezte.

A feljelentő a felmentő bírósági végzés után az alperesek megbüntetéséért felebbezett.

— Anglia nem engedi meg a német pilótáknak, hogy az egykori afrikai német gyarmatokon leszálljanak. Angol kormánykörökben nagy nyugtalanságot keltett az a berlini eredetű hír, hogy Hitler német birodalmi kancellár repülőutat tervez Németország egykori Délkelet- és Délnyugat-afrikai gyarmataira. Hír szerint ennek a nagy feltűnést keltő repülőutnak, amelyben igen nagy számú ismert pilóta vesz részt, állítólag Göring porosz miniszterelnök a szervezője. Hitlerék tervezett repülőutja, amelynek nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak, londoni körökben a legélénkebb tiltakozást váltja ki. Jól informált forrás szerint az angol kormány a legmesszebbmenő akciót indítja meg annak megakadályozására, hogy a német repülő a volt gyarmatok területén leszállhassanak.

— Lezuhant egy katonai pilóta Rómából jelentik: Udine fölött két katonai repülőgép összeütközött. Az egyik gép pilótája ejtőernyővel megmenekült, a másik lezuhant és szörnyethalt.

— A leghatásosabb ellenszer O'Ryan tábornok, New York város rendőrfőparancsnoka és min ilyen, természetesen elsőrangú szakértő a bűntényekben. New Yorkban is alighanem úgy van, hogy akinek hivatal jutott, az ész is kapott hozzá, különben nem nyilatkoztatta volna ki azt a nagy bölcsességet.

(—) A dívat, a fény, a pompa csillagzó kiállítás lesz március 25-én, vasárnap este 8 órakor a kath. gimnázium dísztermében az Acélhang által előadandó Csárdáskirálynő világhírű operett előadásán. Mindennap teljes zenekari kísérettel folynak Rezik Károly vezénylete alatt. Ragyogó toalettek, díszletek fogják elkápráztatni a közönséget. Az előadás engedélye is megérkezett s semmi sem gátolhatja ezen gyönyörű darab előadását, melyre az egész városi közönsége készül.

2 fogásos ebéd

15, 3 fogásos ebéd

20

Lei kenyérrel és savanyúsággal. — Vacsora

12

Lei, nem kicsi porció

KEREKES BÁCSINÁL Str. Elisabeta sarkán

Társadalmi élet

(—) Felhívás. A KMSC kerékpáros szakosztály vezetősége felhívja a helyi kerékpáros szakosztályok és valamint tagjai figyelmét, hogy a vezetőség határozata értelmében az eddigi csütörtök esti hivatalos órákat szerda és szombat este 7 órától tartják a Str. Catedra 7. szám alatti Vasmunkás-Otthonban.

(—) Az Unitárius Leányotthon műsor estélye a legteljesebb erkölcsi és anyagi sikerrel zárult. Vasárnap este 8 órakor nagyszámu és előkelő közönség előtt mutatták be az otthon növendékei sokhelyt művészi számokat tartalmazó műsorukat. A műsor keretében legteljesebb sikerrel arattak: Nyedő Boriska és Szántó Luci (Kállai kettős), Pap Luci és Sándor Irén (zongorán). Ezenkívül V. Sipos Ida: „Mult és jelen” és Kabdebo Erna: „Gyermekforradalom” című egyfelvonásos vigjátékaiiban a legszebb sikert aratták „szimulációs” tehetségükkel Árkosi Etuka VII. o. tanuló „nevelőnői” és „vénkisasszony” szerepében, Elekes Sári V. o. „művésznői” szerepében. Szabó Magdus „jósnő” szerepében. Rajtuk kívül a többi szereplők kifogástalan játékuikkal biztosították a legteljesebb sikert. Az estélyen a legnagyobb sikert Árkosi Etuka, Ádamosi Éva és Manosi Klára humoros „Hacsok és Sajó” jelenetei aratták, akiket még dr. Boros György püspök ur is megtapsolt.

(—) A Tennis Club turista-szakosztály nyári kirándulásai 1934. Március 23. Tarcsa, Lombi tető. Kerekdomb (gyalogos kirándulás). Április 1—2. Testes-Géczy vár (gyalogos kirándulás). Április 8—9. Cibbes (autós kirándulás). Április 15. Mikes (gyalogos kirándulás). Április 22—23. Mezőadi barlang (vonaton 50 százalékos kedvezmény). Április 29. Angyalkút, Szucság (gyalogos kirándulás). Május 1. Bükkerdő (gyalogos kirándulás). Május 6. Turi hasadékok (gyalogos kirándulás). Május 10. Papfalva, Kóród, Bács (gyalogos kirándulás). Május 13. Árpádcuccs (gyalogos kirándulás). Május 20—21. Unokó (autós kirándulás). Május 27—28. Járavölgye (autón vagy gyalog). Júnus 3. Melegszamos (gyalogos kirándulás). Júnus 8. Csigadomb, vízművek (gyalogos kirándulás). Júnus 10. Zichy barlang (vonaton 50 százalékos kedvezmény). Júnus 17. Géczy vár (gyalogos kirándulás). Júnus 24. Marosujvár (vonaton 50 százalékos kedvezmény). Julius 1. Melegszamos (gyalogos kirándulás). Julius 8. Tordai hasadékok (autós kirándulás). Julius 15. Kis magura (gyalogos kirándulás). Julius 22. Dragánvölgye (vonaton 50 százalékos kedvezmény). Julius 29. Vízművek (fürdő kirándulás). Augusztus 4—6. Gyilkos tó (vonaton 50 százalékos kedvezmény). Augusztus 12. Czece (autós kirándulás). Augusztus 19. Szováta (vonaton 50 százalékos kedvezmény). Augusztus 26. Korongvos (autós kirándulás). Szeptember 2. Remei sziklaszoros (autós kirándulás). Szeptember 9. Rechiteli vízesés (autós kirándulás). Szeptember 16. Györgyfalva (gyalogos kirándulás). Szeptember 23. Andrassy havasok (autós kirándulás). Szeptember 30. Leányvár (gyalogos kirándulás). A kirándulások indulási díját és a részvételi díjat, valamint az utazási programváltozásokat a „Jóes-tet” kellő időben mindig közölni fogja. Van véve július vagy augusztus hónapban egy kététes gyalogos kirándulás is (Ördögmalom, Szamos bazar, Mezőadi csontbarlang, Scărisorai jégbarlang, Jósikafalva, stb.) a Biharba. A Tennis Club ugyancsak ezúton kéri felhívja tagjait, akik még nem váltottak ki arcképes igazolványukat, hogy jelentkezzenek a felvételre a klubirodában Fazakas József titkárnál.

Az ügyességre szállították Ratiu Joant, az örvongó gyermekgyilkost

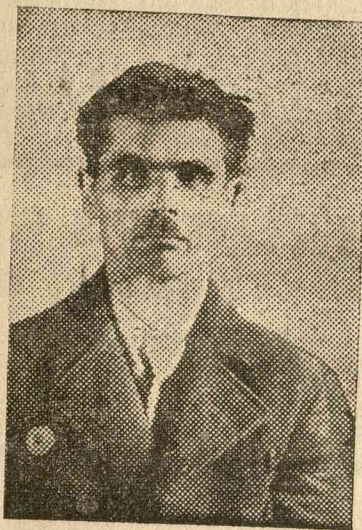
(CLUJ.) A Kővári-telepi dráma tettesét, Ratiu Joant tegnap a rendőrhatalóságok átadták az ügyességnek. Egyelőre még nem lehet határozottan állítani, hogy egy örült ember garázdálkodásáról van-e szó, de a valószínűség emellett bizonyít. Ratiu elméleti állapotának a megvizsgálásáról most fog dönteni az ügyesség.

Most, amikor már a dráma minden részlete közismert s amikor már tisztábban látszanak a mellékkörülmények is, egy érdekes momentum került napvilágra. Kiderült ugyanis, hogy Ratiu felesége az egyik cluji rendőrkommiszár unokahuga. A nő, miután férje elzavarta otthonról, unokabátyját kereste fel, akit kért, hogy meajon le vele a lakására és próbálja meg férjét jobb belátásra bírni.

A komiszár, aki nem volt szolgálatban, teljesíteni akarta az asszony kérését, de mikor el akartak indulni otthonról, az utolsó pillanatban ösztönyszerűleg más-kép határozott s közölte unokahugával, hogy nem tartja tanácsosnak, hogy ő menjen a lakásra, leghelyesebb ha az asszony a kerületi rendőrség segítségét veszi igénybe.

Ha történetesen a rendőrkommiszár vállalkozik rá, hogy Ratiut a lakásán felkeresse, úgy ő jutott

volna Tartia Vasilie közrendőrsorsára, akit a dühös ember, mint mint ismeretes, borzalmasan összevert s a saját vallomása sze-



RATIU JOAN, a gyermekgyilkos

rint meg akart ölni. Tekintve, hogy a rendőrtiszt fizikai testalkatra sokkal gyengébb, mint a borzalmasan összevert közrendőrs, esetleg a Kővári-telepi tragédia kettős emberéletet követelt volna áldozatul.

Capitol-mozgó

Ma premier!

ORTH JÁNOS tragédiájának titka

Főszereplők a legkiválóbb filmszínészek és pedig:

Salvator (Orth János)	— — —	Kar Ludvig Diehl
Mimi	— — —	Gretl Theimer
A császár	— — —	Paul Otto
Rudolf	— — —	Paul Pichter
Az orosz követ	— — —	Paul Wegener
A követ felesége	— — —	Ellen Richter
A muzsik	— — —	Paul Hörbiger

Büntetés terhe alatt kötelesek a háztulajdonosok a házak előtti járda tisztántartásáról gondoskodni

A helyi időközi bizottság az alábbi rendelet leközlésére kérte fel lapunkat:

Elrendeljük, hogy április elsejétől kezdődőleg egészen november elsejéig, legkésőbb reggel 7 óráig, míg az év hátraeső részében fél 8-ig, mindenki köteles a járdáját lesepenni. A seprés előtti köteles mindenki a járdáját jól megöntözni, hogy ne legyen por. Szigorúan meg van tiltva, hogy a járdáról lesepert szemetet az uttestre dobják. Az e célra beszerzett kosarakba kell rakni a hulladékokat. A járdaseprést a háztulajdonosok vagy megbízottjaik, lakók és portások kötelesek végrehajtani. Ugyancsak szigorúan tilos a háztulajdonosoknak, lakóknak, vagy a megbízottaknak a járdára papirdarabokat, gyümölcsmagokat és hasonló szeméteket dobni. Az ilyenfajta szemétkosarakba kell dobni, amelyek a járda szélén villányfákra vagy gyümölcsfákra vannak elhelyezve. Egyszersmindenkora meg van tiltva, hogy a port az ablakból az uccára rázzák. Teheneket

és mindenféle háziállatot a belvárosban hajtani, akár járművel fogva, akár másképpen, büntetés terhe alatt tilos.

Aki a fenti rendelkezéseknek nem tesz eleget, az tíz lejtől 500 lejtig terjedő pénzbüntetéssel sújtatik. Ezen rendelkezések betartását a rendőrségi ügynökök és közrendőrök ellenőrzik s akiknek a rendelet minél gyorsabb végrehajtása érdekében még a helyszínen joguk van 10—20 lejtig terjedő büntetéseket kiróni és beinkasszálni. Azok, akik ellenszegülnek a pénzbírság helyszínen való kifizetésének, a járásbírószá elé lesznek utalva. N. Drăgan, intermárbizottsági elnök, Victor Pulca, rendőrkvesztör.

(—) Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó mesedélutánja. Folyó hó 25-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel tartja meg az Árvagondozó az idej legérdekesebb és legszebbnek ígérkező mesedélutánját a katolikus gimnáziumban. Az előadás iránt városszerint nagy az érdeklődés már annál is inkább, mert a neológ óvoda növendékei is fognak szerepelni szebbnél-szebb számokkal.

— Belga hajótöröttek kettős katasztrófája az ir partok közelében. Írország fővárosa, Dublin közelében az elmúlt este egy angol olajszállító tankhajó a kikötő közelében egy mentőcsónakot fedezett fel, amelyben egy tengerbe-süllyedt belga gőzös 12 tagu hajótörött személyzete ült. A tankhajó gyorsan segítségükre sietett és lebecsátotta mentőköteleit, amit a kétségbeeseti hajótöröttek úgy akartak elérni, hogy mind a tizenketten a csónak egyik oldalára állottak. A sűrű ködben a mentőcsónak felbillent s a már megmentett hajótöröttek a tengerbe zuhantak. A tankhajó személyzete csak öt embert tudott közülük megmenteni, míg heten a tengerbe fulladtak, közöttük a belga hajó kapitánya is. A hajótöröttek addig, amíg a tankhajó segítségükre nem sietett, már 19 óra hosszat bolyongtak reménytelenül a tengeren.

— Haleső hullott a felhők közül. Rómából érkezett jelentés szerint az elmúlt napon egész Itáliában óriási vihar dühöngött. A rettenetes zivatar után vörösszínű, úgy nevezett véres eső esett, sőt egyes helyeken valóságos haleső hullott alá a felhők közül, ami úgy keletkezett, hogy az óriási vihartól felkorbácsolt tenger vize a magasba szökött s az esővel együtt nagymennyiségű hal hullott a földre.

— FRANCIA PILÓTAK KATASZTRÓFÁJA. Súlyos repülő-szerencsétlenség történt tegnap a franciaországi Dijon közelében. Az ottani repülőtérén végzett hadgyakorlat közben két gépfegyverrel felszerelt s rendkívül gyorsasággal haladó könnyű vadászipilülőgép véletlenül összeütközött s az összeütközés következtében mindkét gép lezuhant. Az egyik repülőgép teljesen összetört, a benne ülő pilóta szörnyethalt, egy pilótatiszt pedig életveszélyesen megsebesült. A vizsgálat megindult.

(—) Turista kirándulás. A „Mured” turista szakosztálya f. hó 25-én vasárnap, kedvező időjárás esetén a következő gyalog turát rendez. Gyülekezés a Calea Motilor-uti ref. templom előtt. Indulás reggel 9 órakor. Turavezető: Györke Márton. Utirány: Girbou-völgy, Recsa, Dumbrava, Ördögfa és a Szi. János kúti turistaház érintésével haza. Vendégeket minél nagyobb számban szívesen lát az egyesület vezetősége.

(—) A „Paul Ehrlich Orvostudományi Egyesület” f. évi március hó 22-én, csütörtökön este pontosan 9 órakor tartja LVIII. rendes tudományos szaktulajdítását, melynek programja a következő: 1. Dr. Csák István: Apicosannal kezelt epilepsziás eset. 2. Dr. Elian Erzsébet: Néhány ismert és ritkábban előforduló pathogen baktérium ismertetése és bemutatása. (Vetített képekkel). 3. Dr. Király J.: Sacrococcygoalis dermoidfistulák.

Üzletáthelyezés!

Értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy cipész üzletemet áthelyeztem a Suliúti 2. szám alól a Str. Chinez 2. szám alá, Óvár. Ahol a legmodernebb, mai igényeknek megfelelően vállalom úgy a férfi mint női cipők csinálását redukált árak mellett. Javítások verseny áron alul is készülnek. Kérem a közönség szíves pártfogását.

Csáki Luliu,

a volt Ferenczi üzletvezetője.

SZÍNHÁZ és MOZI

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat este 9 órakor: *Hósti lakodalmom.* (Életrajz, dalokkal, táncokkal és zenével a földészek esküvőjéről. Összeállította és bevezeti Vásárhelyi János. Bemutatják hósti leányok és legények. Közreműködik a 150 tagú földészdalárda és cigányzenekar. Eredeti bemutató.)

Vasárnap délután 6 órakor: *Hósti lakodalmom.* (Másodszor.)

Vasárnap este fél 9 órakor: *Hósti lakodalmom.* (Harmadszor.)

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 5, 7 és 9 órakor dupla műsor:
I. *Halálra ítélt.* Társadalmi dráma. Főszerepben: Gerda Maurus. II. *Az élet dala.* Grandiózus filmsláger a szerelemről és az élet boldogságairól. Főszerepben: Alexis Granivsky.

TEKE-SPORT

Eredmények: Gloria—Record 130:111.
— Familai—Gloria 131:114. — Corvin—Jóbarát 64:158. — Tekéző naptár. Csütörtök: Vasas—Törekvés az Orosz-pályán. — Turul—Hargita a Weisz-pályán. — KAC—Olimpia a Kovács-pályán. — Péntek: Minerva—Matador (Junior) rev. v. Kepp-pálya. — Corvin—Pálma zászlócsere. Kelomen-pálya. — Minerva csapat tisztikara: Diszelnök: Dr. Paul Moldovan, Bogdan Iuliu és Tóth Kálmán. Elnök: Lengyel Adalbert. Alelnök: Boor János. Titkár: Réthy Ferenc. Csap. kap.: Bogdan J. Pénztáros: Harnay Béla. Ellenőrök: Major József és Gálffy Béla. — Játékhely: Kepp-pálya Pénteki nap. — Hivatalos rész: Comit. tutul Regional Cluj 10-es bizottsága hivatalos helyiségében csütörtök este fél 9 órakor ülést tart. Bajnoki versenyek lezárása.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, március 22.

Bucuresti. 15: Lemezek. 14:20: Könyvnyi zene. '8: Dinicu-zenekar.

Budapest. 11: 1. Magyar tájak. 2. Vajda János versei. (Folvasás). 13:05: Hanglemezek. 14:30: A m. kir. Mária Terézia I. honvédegyalozred zenekara. 16:30: Közvetítés az Országos Mezőgazdasági Kiállításról. 17:10: „Nem felejtünk”. Móra László ifjúsági előadása. 18: A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadássorozata. 18:30: Az Országos Pázmány Egyesület irodalmi ünnepélye a székesfővárosi vígadó nagy terméből. 19:45: Angol nyelvoktatás. 20:15: Revere Gyula hárfázik. 20:55: A rádió külügyi negyedőrája. 21:15: Szabó Margit és Lehotay Árpád előadó estje. 23:40: Közvetítés a Spolarich-kávéház-ból.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az
Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Menettértyi jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş — — — — 250
Cluj—Reghinul-Săsesc — — — — 280
Cluj—Mociu — — — — 120
Reghinul-Săsesc—Târgu-Mureş — — — — 70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Târgu-Mureş — — — — 130
Cluj—Reghin — — — — 150
Cluj—Mociu — — — — 65
Cluj—Sarmaş — — — — 80
Târgu-Mureş—Reghin — — — — 40

Igazoló-könyvecskével rendelkező köz-tisztviselők részére a Cluj—Târgu Mureş menettértyi jegy ára 200 L

Igazgatóság.

Veszélyben van

a kisebbségi újságírók vasuti szabadjegye

(BUCURESTI.) A szenátusban a kisebbségi újságírók vasuti szabadjegyének ügye került szóba. Ples szenátor arról beszélt, hogy számos kisebbségi újságíró államellenes cselekedet miatt elítéltek, vagy pedig eljárás folyik ellenük és ezek mégis vasuti szabadjeggyel rendelkeznek, melyet arra használnak fel, hogy államellenes cselekményeiket folytassák. Fehívja erre a körülményre a kormány figyelmét és kérdi, hogy mit szándékszik a kormány ez ellen cselekedni.

Mavrodi miniszterelnökségi államtitkár kijelenti, hogy az újságírói szabadjegyek kiadása előtt mindenkor kellőképpen informálódnak az újságírók felől és kikérlik az állambiztonsági hivatal véleményét is. Azok az újságírók, akik államellenes működést fejtenek ki, nem kapnak vasuti szabadjegyet. Az a bizottság, amely a vasuti szabadjegyek kiadására megbízást kapott, mindig alaposan megvizsgálja a jegyzékbe felvett újságírókat.

Százezer éves emberevő népfajt
fedezett fel egy expedíció

(LONDON.) Fantasztikusan eredményes leltre bukkant Palesztinában, a Karmel-hegy sziklás oldalában, a Vadix el Mukharában, Haifa közelében egy expedíció. Miss Dorothy Garrod, az ismert nevű angol orvostanár leánya vezeti az expedíciót, amelyet egy angol és egy amerikai régészeti társaság küldött ki.

A kutatások során megállapították, hogy a Karmel-hegy sziklaolduiban több mint százezer év óta laknak emberek. A barlangok nemcsak lakásul, hanem temetkezési helyül is szolgálnak.

A számtalan sziklahasadékban a legkülönbözőbb korokból találtak csontvázakat, melyek közül a legrégebb 73 ezer éves s egyúttal a legrégebb teljes emberi csontváz, amelyet eddig találtak.

Ezt a csontvázat a környező sziklaanyaggal együtt, hatalmas tömbben kivájták s Londonba szállították, ahol a legkiválóbb szakemberek fogják a csontvázat leválasztani a kőről.

A karmel-hegyi expedíció leleteit a Britisch Muzeum állítja ki s itt bemutatnak több, mint 90 ezer éves embercsontokat, de százezer éves kőszerszámokat is.

Miss Garrod expedíciójának tudósai szerint, a gazdag lelőhelyen a natufi emberfajta élt a középső kőkorszakban, tehát 2000 évvel Ábrahám előtt. A natufi-koponyák felső állkapcsából kivétel nélkül hiányzik a két szemfog. Ezeket vallási előírás szerint 15 éves korban kitördelték. Találtak itt kis kőszarlókat, amelyekkel a gabonát aratták. Háziállatok, vagy agyagedények nyomait nem találták. Fegyverek közül egyedül szigonyokat és kőből csiszolt nyilhegyeket találtak.

Az ásatások során az volt a legérdekesebb felfedezés, hogy találtak koponyákat, amelyekben szabályos, kör alakú lyukakat észleltek, mintha primitív eszközökkel koponyalekkelést hajtottak volna végre. Az angol tudósok szerint valószínűleg foglyokról volt szó, akik a kannibál sziklakörök fogságába kerültek s akiket az emberevők felfaltak. Nincs kizárva azonban az sem, hogy vallásos motívumokból végrehajtott operációk nyomait mutatják ezek a koponyák. Hasonló műtéteket Középfrika egyes bennszülött törzseinél még manapság is végeznek kuruzsló javaemberek.

Másodpercekre számították ki
életkorát egy hetven éves
templomi énekes

(SZABADKA.) Érdekes öregember él a Jugoszláviához tartozó Szabadkán. Negovan Ranitovitz templomi énekes, aki nemrég töltötte be hervededik életévét s ugyanekkor ünnepelte házasságának 50 éves jubileumát. Az öreg templomi énekes órára, percekre és másodpercekre kiszámította egész életkorát. A pontos számítás szerint 1900 október elsején ünnepelte életének negy-százszázadik óráját, amikor is 45 és háromnegyed éves, 548 hónapos, 2381 hetes 1666 napos, 400 ezer

órás, 24 millió perces és egybillió 140 millió másodperces volt.

Hetvenedik életévéig a saját számítása szerint 840 hónapot, 3652 hetet, 25568 napot, 613.632 órát, 36 millió 817 ezer 900 percet és kétbillió 203 millió 175 ezer 200 másodpercet ért meg. A jubilaris templomi énekes azt is kiszámította egész másodpercekig, mennyi időt élt le feleségével való házasságában, ami azt bizonyítja, hogy Negovan Ranitovitznak türelmes és boldog házassága lehetett.

Építőmunkás-mozgóban:

Csütörtökön 5 és 7 órakor dupla műsor

Halálraítélten

Társadalmi dráma. Főszerepben: Gerda Maurus.

Az élet dala

Grandiózus filmsláger a szerelemről.

EMBER, AKI ÉLETEKET
RABOLTREGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(44)

— Legyen, — mondtam. — Tévedtem. Madeleine asszony szabad. E szerint nem áll semmi útjában annak, nem akadályozhat meg semmi abban, hogy őt tiszteletteljesen ne üdvözlöjsem. Láthatnám tehát? Barátja vagyok, még pedig a legbizalmasabbak közül való.

A gunyos ajkak körül settenkedő mosoly hangos kacajban kitörő nevetésbe ment át.

— Oh, tiszt uram, e felől jól vagyunk tájékozva, elhiheti nekem és bocsásson meg, ha ily nagy bátorságot veszek magamnak, hogy nevetek egy szíviügyön, amely önt közelről érinti, öreg ember vagyok már s az én időmben nem vették szigorúan a titoktartást eféle csekélységeknek. De hagyjuk, hagyjuk ezt... Látom, hogy megsértettem önt, de igazán nem rossz szándékból történt... Ön látni akarja Madeleine asszonyt? Ez alapján igen könnyen teljesíthető kívánság volna, ha az illető hölgy, aki igen kimerültnak érezte magát, nem épen az imént tért volna nyugvóira. Most van a legédesebb álmaiban s ez az ok teljesen kielégítő lehet egy olyan tökéletes gavalárnak, mint ön.

— Sajnálom, de meg maradok kívánságom mellett, — ismételttem nagy erőfeszítéssel igyekezve megtartani higgadságomat. — De megígérem, hogy nem fogom a hölgyet felkölteni, ha álma valóban oly mély, mint ön mondja. De mindamelllett is látni akarom. Azt hiszem jogom van ehhez s remélem, hogy ezt a jogomat nem fogja senki kétségbe vonni!

E szavaknál Gaspard marquis abbahagyta a mosolygást és igen élesen nézett rám. Azután komoly hangon így szólt:

— Megjegyzem önnek, tiszt uram, hogy e helyen módjában áll mindent követelni és semmi sem fognak öntől megtagadni. Jöjjön velem, kérem.

Felállott, az ajtóhoz lépett kinyitotta és végigment az előszobában.

Követtem. A két agastyán felállott és mögöttem lépkedett.

— Uram, — mondtotta Gaspard marquis fojtott hangon, — most már könnyen meg fogja érteni miért kértük ismételtten is arra, hogy csöndesen viselkedjék szobájában, amely szomszédos ezzel...

Valóban az a három vasretesz elzárt ajtó volt ez, amelynek küszöbéről az orromnak annyira ismerős gyöngyvirágillat megcsapott. A szoba is egészen olyan volt, amilyennek magamban elképzeltem. Teljesen pusztá ez akárcsak az enyém s ebben megcsodálalásig hasonló ágy állt ugyanazzal a finom huzattal selyemtakaróval.

Ezen az ágyon Madeleine küldt hunyt szempillákkal, vértelen ajkakkal, fakó arccal. Ezáltal nem hazudtak nekem. (Folytatjuk.)

Évek óta a legsivárabb helyzetben működik a targumuresi betegsegélyző pénztár

(TARGUMURES.) A helyi betegsegélyző igazgatósága röviddel ezelőtt állította össze nagy gondnal az évi költségvetését, amely a terület és a taglétszám arányainak megfelelően — felelté áll a 20 milliónak. A minisztériumtól kapott százalékszámítás pontos betartása mellett is az a helyzet, hogy sem gyógyszer, sem orvos, de mégcsak adminisztrációs kiadások és költségek fedezésére sem elegendő az a kiszabott százalékarány, amit fentről diktálnak.

Tudni kell azt, hogy a központ, kiméletlenül beszedi a bevételek 60 százalékát az egyes körületektől, aminek ellenében megközelíthetően sem nyújt akkora értékű ellenszolgáltatást, mint

amennyit önmaga kapott.

Egyik végzet a betegsegélyzőnek az, hogy odafent, azt a bizonyos „elsmírólt autonómiát” úgy értelmezik, hogy ha betegsegélyző vagy, akkor nemcsak hogy állj meg a talpadon, hanem bevételnek több mint a felét fizess be nekünk! Aztán az igazgatók szívatják a fogaikat ezeregy kétség között.

Évek óta a legborzalmasabb helyzetben vergődik a targumuresi pénztár a rendelőhelyiségeket és különösen a váró „tereket” illetően. A bujakorosok egy helyen velkőznek a tuberculozikusokkal s ahol a fertőző szem-betegek várakoznak, ott zsufolódnak egymás hegyén-hátán az ál-

lapotos nők és lázas csecsemők. Dr. Traian Pop, főorvosa a betegsegélyzőnek, erélyes intervencióval s agilitásának minden erejével bírta rá az igazgató tanácsot arra, hogy a költségvetésbe a rendelő építését is felvegyék. Ebben a végzetesen komoly harcban nemcsak a teljes orvosi kar áll az agilis főorvos mögött, hanem maga az igazgató, Oresteanu is. Targumuresnek bebiztosított társadalmi rétege egyetlen emberként áll azok háta mögött, akik ki akarják az ottani betegsegélyzőt emelni az életveszedelem mocsarából.

Most már csak a miniszterek tollvonásától függ minden!

De mégis...

Ma délelőtti kiadónaplóunkba két 10-12 éves iskoláslányka állított be. A lapunk vasárnapi számában megjelent apróhirdetésre kértek felvilágosítást.

„Egy 2 éves egészséges fiugyermekét örökbe adnék. Cím a kiadóban.”

— Talán kis testvért szeretnétek? — kértem tőlük.

— Igen, — felelt az egyik lányka — én egyedül vagyok s úgy öroendenék, ha volna egy kis öccsikém, akivel játszodjak, akit szeressek és dédelgessek.

— Örökbe akarjátok fogadni? —

— Igen, azt mondotta anyuka, hogy örökbe fogadjuk.

— Ó, szegény kis fiucaka, — szól közbe a másik kislány — nem szerettem az anyukáját, hogy másnak akarja örökbe adni. Vajjon miért nem szereti?

— Ugyan hallgass, — szólja le bölcs fontossággal kis barátját a másik — mit tudhatod te, hogy miért, mi oka lehet arra, hogy a kis fiúskáról örökbe lemondjon.

— De mégis...

Igen, mit is tudhatjuk mi... — nem keressük s nem is kutatjuk, hogy milyen tragédia húzódik meg e rövidke apróhirdetés mögött.

De mégis...

Szegénység, nyomorúság... elhagyott feleség, özvegyasszony, aki kétségbeesett fájdalommal, egyetlen boldogságtól, minden örömet okozó kincsétől válik... vagy könnyelmű nő, a szent érzést nem ismerő anya, aki alig várja, hogy lerázza könnyelmű életére súlyként nehezedő gyermekét...

Az életnek sajnálatraméltó hajótöröttjei...

ZATTLER MARIA.

— SZERELEM AZ ÖREG NŐK KÖRÜL. Herel párisi gabonagyárosnak a feleségének gyilkosát, a 25 éves Pieter Nathan személyében a brüsszeli rendőrség elfogta. A gyilkos hideg nyugtalommal mondta el, hogy már azzal a céllal ment Párisba, hogy keresse magát egy gazdag öreg nőt, akit kirabolhat. Állandó vendége volt az őtörök teáknak és itt találkozott az öregedő Herelével. Az asszony elment vele egy szállodába, ahol azt kloroformmal elkábította, majd egy vízzel telt kádba adagig nyomta a fejét, amíg az asszony nem adott többé életjelet magáról. Ezután összeszedte az ékszereit, sőt elment az asszony lakására s és elkérte a szobaleánytól Herelné legdrágább érmébundáját. Zsákmányaitval vissza-
lért Brüsszelbe. Az ékszerek nagyrészt Antwerpenben elzalogosította.

Ha kell terrorral is kényszeríti Roosevel a bankokat hitelnyújtásra

(WASHINGTON.) A kormány minden eddigi kísérlete és felhívása, hogy a bankok bőséges hitellel támasszák alá az ipar, kereskedelem és vállalkozás ügyeit, eddig jóformán hatástalan maradt. Alapvető ellentét van Roosevelttel és a bankok felfogása között, a kormány ugyanis Roosevelttel az élen a hiteltől várja a prosperitást, viszont a bankok egészen természetes álláspontja az, hogy előbb jöjjön a prosperitás és aztán ezt szívesen támogatják hitelekkel. A bankok álláspontja az, hogy előbb megvárják az ugynevezett „jobb időket” és csak akkor adják majd a hiteleket, viszont a kormányzat úgy véli, hogy a „jobb idők” csak akkor fognak beközekezní, ha a bankok hiteleket nyújtanak a piacnak.

A kormány most erősebb eszközökhöz akar nyulni és ezért törvényjavaslatot készített a

kényszerű hitelről, ezt a törvényjavaslatot már elő is terjesztették. A Pénzügyi Ujjáépítési Hivatal törvényjavaslata egészen újszerű, azt lehet mondani forradalmi. Nem kevesebbet akar a törvényjavaslat, mint a hitelkényszer bevezetését. A javaslat szerint felhatalmazást nyerne a Pénzügyi Ujjáépítési Hivatal, hogy őt előre terjedő hitelt nyújtásának minden ipari és kereskedelmi vállalatnak, mely ötnél több személyt foglalkoztat s amely hozzájárult a Rooseveltféle Nemzeti Munkatörvényhez. Ezekből a hitelekkel 75 százalékot a hivatal garantálna.

A gazdasági körök a lehető legnagyobb bizalmatlansággal fogadják a tervet és rámutatnak a Rooseveltt-kormány eddigi erőfeszítéseinek sikertelenségeire. Elképzelhetetlennek tartják, hogy a bankokra rá lehessen erőszakolni a kötelező hitelnyújtást.

Milyen lesz a városi Konverzió

(CLUJ.) A rendezés alá kerülő városi tartozások tekintetében a törvény 42-ik szakasza egy megletéssel szolgál, amennyiben nem mint várható volt csak a jelzálogos tartozások, hanem az összes városi tartozások tekintetében intézkedik.

Személyes feltételei a törvény kedvezményeiben való részvételnek, hogy az adós fizikai személy és román állampolgár legyen és ezenkívül a következő két feltételnek tegyen eleget:

a) Városi, mezőgazdasági adó alá eső ingatlan valóságos, vagy látszólagos tulajdonosának kell lennie, aki ezen ingatlant legkésőbb 1931 december 18-ig szerezte.

b) Ne legyen a törvény előtti szakasza alá eső mezőgazdasági adós.

A törvény ezen részében bizo-

nyos méltánytalanságot tanusít azon városi szabadfoglalkozásuakkal szemben, akik nem ingatlanulajdonosok. Ugyanis míg a városi ingatlanulajdonos igénybe veheti jelen törvény kedvezményeit, a kereskedő pedig a kényszerűlegyezési eljárásban nyer védelmet, addig a szabadfoglalkozásuak minden védelem nélkül maradnak és 100 százalékban minden engedmény vagy haladék nélkül kell tartozásukat kifizetniük.

A törvény ezen intézkedése annyival is inkább méltánytalan, mert jelenlegi formájában semmi kivételes intézkedést nem tartalmaz a szabadfoglalkozásuak kötelezéseire nézve, amelyek tehát épp úgy részesülnek a törvény kedvezményeiben, mint bármely más tartozás.

Míg tehát a szabadfoglalkozásu 100 százalékban tartozik adós-



ságait kifizetni, addig követeléseket csak a törvény által megszabott korlátok között és határidőben érvényesítheti.

A 43-ik szakasz szerint azon városi adósságok részesülnek védelemben, amelyek 1931 december 18-ika előtt jöttek létre.

Az adósságok összegének tekintetében a törvény kihirdetésének napján fennálló összeg irányadó, beleértve a lejárt megállapodás-szerű vagy törvényes kamatokat.

A városi adósságokat a törvény 20 százalékkal redukálja, amely redukált összeg 10 év alatt 8 százalékos kamatokkal minden év május és november hó 15-én esedékes féléni részletekben fizetendő. Az első részlet 1934 november 15-én válik esedékessé.

c) Amennyiben az adós tartozását 1934. év folyamán teljes egészében kifizeti, úgy egy 15 százalékos plusz redukción élvez, az 1935. évben kifizetett adósságokra vonatkozólag 10 százalék, az 1936. évben kifizetett adósságokra 5 százalék a plusz redukción.

A városi adósok, akik a törvény kedvezményeivel élni óhajtanak, deklarációt kötelesek adni, éppúgy mint a falusi adósok a törvény kedvezményének elvesztésének terhe alatt. A hitelezőknek pedig jogában áll éppoly telettkönyvi feljegyzéseket kérni, mint a falusi adósok hitelezőinek.

A városi adósok váltói hasonló módon kerülnek automatikus kicserélésre, mint a falusiaké, azon különbséggel, hogy a kicserélési terminus nem 9-9 hónap, hanem 3-3 hónap.

— Kincset talált egy gyermek a régi asztalfiókban. Különös módon fedezett fel értékes aranykincset egy kis iskolás fiú a spanyolországi Barcelona tartományban fekvő Esplugas falucskájában. A községi lelkész nemrég egyik hívójától egy régi családi asztalt vásárolt s megbízott egy 12 éves iskolás fiút, hogy az antik asztalt hozza haza az eladótól. Miközben a fiúcska a nehéz asztalt a vállain cipelte a lelkészlak felé, véletlenül leejtette a földre s ekkor az asztal egyik bezárt fiókja kinyílt és a fiókból nagymennyiségű régi aranypénz hullott a földre. A kisfiú felszedte az aranyat, megrögzte vele a zsebeit, aztán a lelkész-lakhoz érve elmondta az esetet. A lelkész megvizsgálta az aranypénzeket s kiderült, hogy azok a műgyűjtőkre nézve rendkívül értékes régi aranypénzek, amelyeken III. Filipp, III. Károly és IV. Károly spanyol királyok képmásai láthatók. A falusi lelkész az értékes műkincseket beszoigáltatta a mადridi muzeumba, amely a szerencsés megtalálót gazdagon megjutalmazta.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej

Jeligés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Napsugár, Modern, Sors, Szórákozás, Komoly vevő, Bauch, Centrum, Rendes fizető, Ruf 62, Bérlet peligékre levelek vannak a kiadóban.

CSUNYA, elhanyagolt, szeplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arc-bőrét legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO” kozmetikai szalonban. Piata Unirii 13. (734)

6 lap KABINET kép 80 lejtől Foto Ágoston REGELE FERDINAND 40. (1239)

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadászkürt Étteremben, Óvár.** — Aiud és sámsoni fajborok **Kálmán István** tulajdonos.

ADÁS-VÉTEL

VESZEK, ELADOK butorokat, sezlonokat. BERAKTÁROZÁST olcsón vállalom, azokra pénzt folyósítok. Rosenberger, Calea Victoriei 25., butorraktár. (965)

TUZIFA

47 lej mázsája, aprított száraz bükkfának 10 mázsa 440 lej. Str. Memorandului 12. Telefon: 1570. (1331)

ELADÓ hálók, ebédlok, sezlonok. Recamir alkalmi áron kaphatók. Calea Victoriei 25., butorraktár. (964)

SZÉP diófahálók olcsón eladók. Márk asztalos, Str. Fântânelei 30. (1060)

JUTANYOSAN eladó szoba, konyhás telek bankteherrel. Cal. Feleacului 64. (1294)

WORTHINGTON és centrifugal szivattyút keresünk megvételre. Calea Motilor 54. (1299)

ELADÓ jutányosan adómentes 3 szoba, konyhás ház. Muncitorilor 69. sz. (1314)

GYERMEKKOCSI eladó részletre is. Dorobantilor 101. (1319)

JÓKARBAN levő Berkel mérleg olcsón eladó. Cim: Cal. Regele Ferdinand 19. Tricomp. (1317)

FEHÉR egeret veszek. Cim a kiadóban. (1321)

ASZTALOK, TUKRÓK ELADÓK. STR. FERICIREI 17. SZ. (443)

NŐI ÉS LEÁNYKA tavaszi kabátokban most is legjobb, legolcsóbb bevásárlási forrás „Park” üzlet, Gh. Baritiu 6. Ugyszintén női, férfi és fiu ruha, külön nadrag. (1053)

ELADÓ nagy főzőkemence minden elfogadható áron. Str. Fericei 17. sz. (456)

GYÜMÖLCSFÁT aiudi Maár-félét, fajtisza minőségben olcsón beszerezhet Grieger kertészben. Dorobantilor 39. (984)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha, veranda, istálló és fás-szin (BEVEZETETT FARAKTARRAL). Cim a kiadóban. (478)

VESZEK használt férfiruhákat és butort legmagasabb áron. Str. F. Dávid 13., üzletben. Hívásra házhoz megyek. (836)

Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, külön nadragok, felöltők és trenschoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakat és mindenféle férfi ruházati cikket használt, de a legjobb állapotban „ARCO” Str. N. Iorga 11. (1337)

PRIMA bükkhasáb tűzifa ölenként 720 lej a Klemm Pál faterepen. Str. Gării 19. Telefon: 3—35. (680)

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericei 17. (277)

KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt olcsón eladó ötlakásos szép nagy ház. Adósság rajta konverzió alá esik. Cim a kiadóban. (937)

MODERN gyermekkocsi eladó. Megtekinthető: délelőtt 10—12 Str. Memorandului 8. Salon Binder. (1324)

NŐI tavaszi kabát, nem magas, sovány termetre, abszolút jókárban, drapp, olcsón eladó. Uránia-palota I. 9. (1324)

HATHENGERES csukott Chevrolet autó eladó. Poszler, Regele Ferdinand 3. (1327)

ÉRTESÍTÉS! A postával szemben volt Hajnal-féle HALKERESKEDÉS ugyanezen uccában (Dnbálarilor 16. a 2-ik házban élő és friss halaival továbbra is a n. é. közönség rendelkezésére áll, kérve további szíves támogatását (1332)

KIADÓ LAKÁS

BORPINCÉNEK, műhelynek, raktárnak száraz, világos szuterinhelyiség a P. Mihai Viteazul mellett azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (813)

KIADÓ 2—3, esetleg 4 szobának vehető uccai, parkettes komfortos lakások emeleten és földszinten, valamint 2 szoba, előszobával garzon lakásnak, vagy irodának, lépcsőházi bejárattal, május 1-re. P. Mihai Viteazul 17. (1327)

ÜZLETHELYISÉG (kisebb) nagy kirakattal kiadó. Értekezni: Regina Maria 43. Anca könyvkereskedésben. (1336)

CIPÓÜZLET elsőrangban bevezetett OLCSÓN kiadó külvárosban. NYITOTT BOLTHELYISÉG. Str. Aron 14. Értekezni „Jó estét!” kiadóhivatalában, délután 5—7-ig. (1111)

KIADÓ üzlethelyiség azonnal, pulttal és stélázzsal. P. Mihai Viteazul 25. (1326)

15.000 LEJ kölcsön ellenében szoba, konyhás lakást adok. Cim: Calea Victoriei 38. Trafik. (1340)

ÜZLETHELYISÉG KIADÓ AZONNALRA. Str. N. Iorga 5. (1288)

GAZDÁLKODÓKNAK alkalmas házastelek mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Értekezni: Anca könyvkereskedésben, Regina Maria 43. (1337)

LAKÁST KERES

BUTOROZOTT SZOBÁT, KISEBBET OLCSÓT keresek csakis KÖZVETLEN BELVÁROSBAN, vagy közelében. Cimeket „Pontosan fizetek” jelígyére kérem a kiadóba. (1107)

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES kiszolgálót és szalmavarrónőt felvesz Victoria, Regele Ferdinand 21. (1293)

ÜGYES varróleány felvétetik azonnali belépésre. Cristal gőzmosógár. Str. Moldovei 13—15. (1315)

HÖLGYFODRÁSZT két hétre keresek. Cal. Motilor 51. Edison-fodrászat. (1338)

NŐI szabósegédet, varróleányt és tanulóat azonnal felvesz Schönföld, Piata Unirii 21. (1335)

EGY szabó kézimunkást felveszek. Str. Regale 1. (1333)

HELYI ügynökség keres azonnalra 18—20 éves szolgálégényt Nachmanovits, Regele Ferdinand 70. sz. (1323)

ALLÁST KERES

HÁZMESTERI állást keres gyermektelen házaspár. Értekezni Cal. Motilor 80. Farkas Tamásné-nál. (1311)

KÜLÖNFÉLÉK

TUZIFA

720 lej egy öl göcs és korhadómentes száraz bükkhasáb. Memorandului 12. Telefon 1570. (1330)

CLUJ legforgalmasabb helyén üzlethelyiség és csemegeüzletnek való berendezéssel rendelkezem. keresek 50 ezer lejjel e szakmában jártas társat. „50%” jelígyére (1318)

ÉRTESÍTEM a nagyérdemű közönséget, hogy Str. Paris 54a. sz. alatt kenyér és termény üzletet nyitottam. Katona-süteményt árulok. A szíves pártfogást kérő Szigethy Lajosné. (1339)

6 DARAB legfinomabb levelezőlap 100 lejtől. Családi képek, nagytasok legolcsóbban és garantált sikerrel. Foto Bordan. P. Unirii 10. (1125)

ÜZLETMEGNYITÁSHOZ társat keresek 20—25 ezer lejjel, a közreműködés szükséges. Leveleket a kiadóba kérek „Jó üzlet” jelígyére. (1329)

JÓL jövedelmező tehenészet elköltözés miatt átadó. Értekezni: Str. Aventuriosă 16. sz. (1316)

JUTANYOSAN készít műlabát, támfüzőt, járógépet, haskötőt, betétet és sérvkötőket Zoványi ortopéd, Cal. Regele Ferdinand 4. (915)

KENYÉRÜZLET sörgösen átadó, Str. Regina Maria 10. szám. (1341)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lei a Polgári Étteremben Str. Iorga 2. Kifőző albauljai fajborok kihordásra már 16 Leiert. Reggelig nyitva!

(—) Az EKE turista szakosztálya június 25-én, vasárnap rendezi folyó évi első kirándulását. 1. Cheia Turzii autóbusszal, indulás reggel fél 8 órakor a Mátyás-háztól. Részvételi díj tagoknak 65 lej, vendégeknek 75 lej. 2. Gyalogos kirándulás ugyanoda gyakorlott turisták részére, indulás reggel 6 órakor a Mátyás-háztól. 3. Gyalogos kirándulás: Feleac, Micus, Peana, Fântânele Bilasa, Bükki menház. Indulás reggel 8 órakor a Mátyás-háztól. Vendégeket szívesen látnak.

SÜLYOS VERESEGET SZENVEDTEK A MAGYAR BIRKOZÓK HELSINKIBEN. A finn —észt—magyar birkozómérkőzést amelyet Helsinkiben tartottak meg, tegnap fejezték be. A három magyar versenyző nyerték, akik 2:0 arányban verték az észteket, ugyancsak 2:0-ra a magyarokat. A finnektől kikapó észtek 6:1-re verték a magyar birkozókat.

— Fasizmus a játékkarlangban. Játékkaszinók nyílnak egyre-másra a fasiszta Ausztriában. A semmeringi Alpenkaszinó után április 7-én Badenben is megindul a szerencsejáték a városi gyógygyógyintézet termében. Az egész gyógygyógyintézet játékkaszinóvá alakítják át és még az étterem helyiségeit is a játékkaszinó rendezi be. Közben átlátszó céllal hirdeti, hogy a Semmeringben lévő Alpenkaszinóban pénteken egy londoni gyáros olyan ihallatlan szerencsével játszott, hogy a korábbi százai órákig több mint 110 ezer sillinget nyert. Hát lehet, urak! Tessék be-sétálni! Itt látható a fasiszta Ausztria, amely rommálóví a munkásintézményeket, de újabb és újabb játékkaszinókat nyit a kalandorok és a szerencsejátékosok számára.

Dollár király szerepel a Grandban

truppiával együtt. Szenzációs attrakciós amerikai számok. Különleges női török táncok. — Magyar Színházzal szemben

HIREK

Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

Naptár Március. 22. Csütörtök Róm.
kath. Gen Katalin, Octavian.
Prot. Oktávián. Gör. kath. St. Vasile Preot
lar 6. Nissan.

JÓESTET!

GYORSVONATON

Kalauz: Uraságod jegye személyo-
natra szól, ez pedig gyorsponat. Tessék
a különbözetet megfizetni.

Utas: En nem sietek. Lassítsák meg a
vonatot...

AZ ELADÓ VILLA

— Ugy hallottam, el akarod adni a
villádat.

— Csak akartam. De amikor a saját
apróhirdetésemet elolvastam, azt gon-
doltam, hogy ilyen gyönyörű, kényel-
mes lakásról csak nem fogok lemonda-
ni...

NYULPECSENYE

Pincér: Parancsol kérem...? Talán
nem izlik a hus?

Vendég (dühösen): Ezt a nyulat kár
volt lepuffantani. Még sok egeret fogott
valahol...

A FOGHÁZBAN

— Magát miért csukták be, kolléga
ur?

— Egy autó miatt... Gyorsan hajtot
tam. És magát?

— Szintén egy autó miatt. Lassan haj-
tottam.

— De hiszen azt nem büntetik.

— De igen. Az autó lopott volt...

PÉKÜZLETBEN

— A mama azt tizeni, hogy egy le-
gyet talált a mazsolás kalácsban.

— Mondd meg a mamádnak, hogy
küldje vissza a legyet: kap helyette egy
mazsolát...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint változó széljárás, derült idő
várható. A hőmérséklet mérsé-
kelten emelkedik.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Unicorn gyógyszerár
dr. Kohn (Piata Unirii), Somlea
gyógytár (Calea Regele Ferdi-
nand), dr. Cseresznyés (Cal. Ge-
neral Foch), dr. Nagy Árpád Cal.
Motilor).

— CSAK A ROYAL MOZGO-
BAN LÁTHATJA „A TE KEZED-
BEN MÁRIA”. Magyar husvétünn-
epék alatt. (NEM TÉVESZT-
HETŐ ÖSSZE MÁS MOZGÓBAN
FUTÓ VALLÁSOS CIMŰ FILM-
MEL).

— Kinevezték a sziguranca új
vezérigazgatóját. Stamgaciú tábor-
nokot, a sziguranca vezérigazga-
tóját a reviziós bizottság tagjává
nevezik ki. Utóda Stancescu Til-
ca ezredes, a cetatealbamegyei
prefektus lesz.

— Japán megint kötekedik Eu-
rópával. A japán kormány legköze-
lebb bejelenti a Népszövetségnek,
hogy Japán az 1927. évi genfi
behozatali és kiviteli egyezmény-
ről, valamint az 1933. évi londoni
vámfegyverszüneti megállapo-
dástól visszalép.

LEGUJABB

Corneliu Codreanu ártatlanságát
hangoztatta a sinaiai per mai tárgyalásán

(BUCURESTI.) A sinaiai gyil-
kosság perének ma délelőtti tár-
gyalásán Corneliu Codreanu hall-
gatta ki a hadbíró, aki elmon-
dotta, hogy milyen irányelvek ne-
ztek a mozgalmuk és tiltakozott
az összeesküvés vádjá ellen. Be-
széde további során azt mondta,
hogy Cantacuzino tábornok leve-
le korántsem lehet jogi bizonyíték
vele szemben, mert Cantacuzino
tábornok a legfiatalabb tagja volt
a szervezetnek és ugyiszoiban nem
is ismerhette annak irányelveit.
Kijelentette, hogy bárkit el lehet
ítélni, de Cantacuzino tábornokot
nem, mert ő teljesen ártatlan.

Ezután ismertette Corneliu Cod-

reanu, hogy semmiféle összeköté-
tésben nem állottak Hitlerrel,
Mussolinivel, sőt a kommunisták-
kal sem, ami annál inkább való-
színűbb állítás, mert 1929-
ben Vajda Sándor miniszterelnök-
sége idején Beszarabiában kom-
munistaellenes marsot akart ren-
dezni, amit a miniszterelnök en-
gedélyezett ugyan, de később az
engedélyt visszavonta. Hangoz-
tatta továbbá, hogy Vajda minisz-
terelnök a legteljesebb bizalmáról
biztosította őt.

Corneliu Codreanu beszéde vé-
gén ártatlanságára hivatkozva,
felmentését kérte.

Ma utoljára a Royal-Mozgóban

„BOLYGÓ ZSIDÓ” Conrad Veidt-al

Holnap, csütörtökön premier: „Titokzatos asszony”
Főszerepben: ELISSA LANDI, LUKÁCS PÁL, WARNER OLAND

— MÁSFÉLEZERÉVES ÉK-
SZERT AKART ELADNI. Klein
Imre szegedi ékszerésznél megje-
lent Bálint Imre nagyséksósi gaz-
da és egy aranylemez akart el-
adni. Az ékszerész gyanút fogott
és értesítette a rendőrséget, mely

Magyar Színház
Hóstatí lakodalom

rövidesen megállapította, hogy
Bálint ásás közben találta a le-
mezt, több más aranytárggyal
együtt. A rendőri bizottság a la-
kásán meg is találta ezeket az
aranytárgyakat, köztük egy
307.5 gramm súlyú elformálódott
arany poharat. A pohár oldalá-
ban magyarónagyságu lyukak
vannak, amelyekben drágakövek
voltak. Ezek azonban már hi-
ányzanak. A pohár fenekén jel-
írást találtak, amelyet eddig még
nem tudtak megfejteni. Az össze-
sen 348.5 gramm súlyú aranyle-
letet lefoglalták. A szegedi városi
muzeum helyettes igazgatója
megállapította, hogy a 6. század-
ból való, amikor ezen a környé-
ken gepidák éltek. A lelet hason-
ló ahhoz, amelyet 1926-ban kö-
rülbelül egy kilogramm súlyban
találtak. Nagyséksóson megindí-
tották az ásatásokat.

— Százezer lej a cseléd ócska
szalmazsákjában. Horovitz József
margittai nagykereskedő cselédje
nagyakaritást rendezett szobá-
jában. Kihordta ágyából a szal-
mazsákot is, annak tartalmát a
szemétdombra ürítette, majd friss
szalmával töltötte meg újra a
zsákot. Midőn Horovitz délből
megtudta, hogy a szalmazsákot is
felfrissítette, megdöbbenve ro-
hant a szemétdombra, ahonnan
egy százezer lejes pénzesomaggal
tért vissza. Mosolyogva adta elő,
hogy a cselédágyba százezer lej
rejtett el s azt hitte, hogy a cso-
mag elveszett. A leány elmondta,
hogy látott ugyan valami tarka
papirost kihullani a szalmából,
de még soha életében nem látott
ezerlejes bankjegyet, ezért el-
sem képzelhette, hogy ekkora va-
gyonon piheni ki napi fárada-
lomit.

— DR. FEDER bőrgyógyász
Bécsből hazaérkezett és rendelé-
seit újból megkezdte Calea Re-
gele Ferdinand 70. szám alatt.
a dunai államok valutanehezse-

— A nemzetközi Dunabizottság
is anyagi válságba jutott. Párisból
jelentik: A Nizzában ülésező
nemzetközi Dunabizottság pénte-
ken befejezte munkálatait. Mivel

Magyar Színház
Hóstatí lakodalom

gek következtében a tőke kivitt
részben vagy egészen betiltot-
ták, a Dunabizottság részére ese-
dékes és 1932 óta svájci frank-
ban megállapított hajózási díja-
kat nem szedhette be és ennek
következtében nehéz anyagi hely-
zetbe került. A bizottság most el-
határozta, hogy a jövőben a dí-
jaknak csak 25 százalékát szabja
ki svájci frankban, vagy más
„biztos” pénznemben, míg a fenn
maradó 75 százalékot az érdekelt
országok saját pénznemükben ró-
hatják le. Ez az intézkedés csak
kísérleti jellegű és a bizottság ju-
niusra Bécsbe összehívott újabb
értekezletéig marad érvényben.

— ÉKSZERTOLVAJT FO-
GOTT A RENDŐRSÉG. György
Ilona munkanélküli asszony feg-
nap behatolt Răsinara Illyés la-
kására, akitől 17.700 lej értéket
képviselő ékszer-kazettát lopott.
A rendőrség a tolvajt letartóztatta
s már át is adta az ügyésznek.

ROMANIA VALOGATOTT
CSAPATA Pardubitzban mérkő-
zik a csehszlovákokkal az amatőr
Európa-kupáért. Románia a kö-
vetkező összeállításban fog ját-
szani: Seps, Albu, Sfera, Mora-
vetz, Kotormány, Juhász, Bindea,
Kovács, Rónau, Bodola, Dobay.
Tartalékai: Püllök, Sucutulescu,
Deheleanu és Ciolac. A csapat ös-
szeállítása sikeresnek mindható s
így minden remény megoan arra,
hogy a csapat megszerzi a vasár-
nap lejátszásra kerülő mérkőzést,
még akkor is, ha a csehek máso-
dik profigarnitúrájukat szerepel-
tetik.

FELGYUJTOTTA AZ INTERNA-
TUS HALÓSZOBAJÁT A GIM-
NAZISTA DIÁK, MERT NEM
ADTA MEG A VASÁRNAPI
KIMENŐT

Bogdan Demeter, a dévai Dece-
bal főgimnázium hetedik osztá-
lyos növendéke 1932 október 13-
án vasárnapi kimenőt kért a di-
rektortól. Az igazgató megtagad-
ta az engedélyt, mire a szobafog-
ságra kényszerített iskolásfiú fel-
gyújtotta az internátus hálószobá-
ját. Szerencsére a tüzet hamar
észrevették s így a lángok tovább-
terjedését sikerült idejében loka-
lizálni. Erre a bosszuálló fiút ki-
csapták a gimnázumból. De 6
másnap visszalopózott az interná-
tus hálószobájába és újra fel-
gyújtotta a hálót. A tűz okozta
kár meghaladja a 16 ezer lejt.
Bogdan Demetert letartóztatták.
Vizsgálati fogsága után a tör-
vényszék 15 napi elzárásban és a
kár megtérítésében állapította
meg a méltó büntetést, amelyet
ma a helyi tábla megerősített.

— Csendélet a körmökre festve.
Új divat hódít tért Angliában és
Amerikában. A körmökre festett
és zománczott apró képek di-
vatja. Már van is új művésze en-
nek az irányzatnak. A neve Stan-
ley A. Burchett, ő festi a legszebb
csendéleteket és tájképeket a kör-
mökre. A körmöképtár természet-
esen összhangban van a ruhával.
Egyes divathölgyek családjuk
vagy lovagjuk képét viselik a
körmükön és egy legutóbbi löver
senyvaosorán a delnök a lovak,
zsokék és istállótulajdonosok
arcképével jelentek meg. Új di-
vat — a miniatűr föltámadása.
De a művész, aki hajszálfinom
ecsetjével veszi kis palettájáról a
színeket, nem elefántcsonton dol-
gozik, hanem — körmön.

Magyar Színház
Hóstatí lakodalom

— HADBIRÓSÁGI HIREK.
Ma délelőtt a hatodik hadtest bi-
rósa Vascu Vasile és Chis
Ioan nevű közkatonákat többszö-
rös szökésért egy-egy évi elzárás-
ra ítélte. Rat Alexiu és Almarie
Ion katonai holmi eltulajdonítá-
sáért szintén egy-egy évet kap-
tak.

— HALÁLOS AUTÓGAZO-
LASERT KÉT ÉVI BORTON.
Szántó Ferenc soffőr még tavaly-
előtt a Cluj-oradeai országuton
megnem engedett gyorsasággal
hajtott és halálra gázolt egy em-
bert. A törvényszék ezért a gon-
datlan soffőrt két évi börtönre és
5000 lej pénzbüntetésre ítélte. Az
ügy felelősségi tárgyalása ma
került az ítélőtábla elé. A tárgya-
lás lapzártakor még folyik.

— Tilos a „házi”-nyugta az adó-
befizetésekkel. A pénzügyminiszter
már elrendelte, hogy az adóbe-
szedés csak úgy bir jogérvénnyel,
ha a befizetett összegről szabály-
szerű és a pénzügyigazgatóság
pénztárától kiállított nyugtát ad-
nak ki. Miután az adót egyes
pénzügyi tisztviselők ugynevezett
kézinyugtákkal szokták behajta-
ni, a miniszter az ilyen tisztvise-
lők ellen eljárást indít. Így az-
után megtörtént, hogy négy timi-
soari pénzügyi tisztviselőt fel is
függesztettek.

„Azért szurkáltam össze, mert kigunyolta a szeretőmet” --vallotta a bucuresli 14 éves gyilkos

(BUCURESTI.) Tegnap számunkban beszámoltunk arról a borzalmas gyilkosságról, amelynek áldozata Toma Macavei kereskedő és főtettese Popescu Alexandru, a meggyilkolt kereskedő 12 éves nevelt fia, valamint a fiúnak Bendoppot nevű 14 éves barátja. A gyermekek a gyilkosság elkövetése után a kereskedő vadházastársát is életveszélyesen megsebesítették.

A gyilkos gyermekeket letartóztatták és megkezdtek a kihallgatásukat. A 12 éves gyilkos borzalmas tettét azzal indokolta, hogy nevelőapja néhány nappal ezelőtt megverte és fejszével fenyegette. Bosszúból határozta el a gyilkosságot és a végrehajtásához segítségül hívta 14 éves barátját, akit előzőleg elbújtatott a lakásban. Ebből a tényből a vizsgálóbíró megállapította, hogy előre megfontolt szándékkal követték el borzalmas tetteiket.

A 14 éves bűntárs a gyilkosságban való részvétellel kapcsolatosan még sokkal érdekesebben nyilatkozott:

— Miért nyújtottál segédkezt a gyilkossághoz? — kérdezte a vizsgálóbíró.

— A barátom megveréséért bosszút kellett álljunk — volt a felelet.

— Ha már a barátod nevelőapját megöltétek, miért bántottátok az asszonyt is?

— Az asszonnyal nekem volt leszámolni valóm. Néhány nappal ezelőtt kigunyolta a szeretőmet és most láttam érkezettnek az időpontot, hogy elégtételt vegyek rajta.

A fenti vallomásokból a maga borzalmasságában hámozódik ki a két bűnös gyermek sötét lelkivilága. Az egyik 12 éves korában emberi életet olt ki csak azért, mert nevelőapja valamilyen csínjájért megfenyítette, a másik 14 éves korában szeretőt tart s ha a felnőtt ezért szemrehánvánssal illeti, szintén kész embert ölni.

MERT NEM HAZASODHATOTT...

Chisineui jelentés szerint ugyan csak egy serdülő gyermek tragédiájáról érkezett jelentés. Mihail Pascal 15 éves gimnazista tanuló szerelmes lett egy 14 éves lányba. A 15 éves fiu mindenképpen házasodni akart, azonban a szülők természetesen hallani sem akartak erről, annál is inkább, mert a két gyermek házasságát a törvény sem engedi meg. A fiu a szülői ellenzés miatt annyira elkeseredett, hogy öngyilkosságra határozta el magát.

Terve végrehajtására a tegnapi napot találta a legalkalmasabbnak. Délután a vasúti pályatesten sétálgatott, amikor egy érkező személyvonat mozdonya elé vette magát. A mozdonyvezető az utolsó pillanatban vette észre az öngyilkossági kísérletet, azonnal fékezett. A vonat megállt, de a

mozdony mégis elkapta a fiut, aki nek a lábát vágta le.

Mihail Pascalt kórházba szállították, ahol ápolás alá vették.

A gyermekszerelem ügyében az a legtragikusabb, hogy a fiatal

leány is bejelentette hozzátartozóinak: ha nem lehet a fiué, úgy öngyilkos lesz s most a lány szülei is aggódva vigyáznak gyermekükre, nehogy ő is valóra váltsa fenyegetését.

Verseny-pályázat...

Öt nyemény!

Kérdések:

1. Hol dűskálhat a jóban
2. Hol főznek a legjobban
3. Hol nem szakács a Szakács
4. Hol nem lő le a Puskás
5. Hol nem gróf, gróf Teleky
6. S ingyen vándorolhat ki

Feleletek:

Írja be a helyes megfejtést minden kérdésre és küldje be a „JÓESTÉT!” kiadó hivatalába, zárt borítékban. Öt nyeményt sorsolunk ki. 1. Egy husvéti sonkát, 2 liter bort. 2. Egy levágott bárányt, 2 liter bort. 3. Négy liter bort. 4. Három liter bort. 5. Két liter bort. Az vesz részt a sorsoláson, aki minden kérdésre jó feleletet ad. Sorsolási idő és hely később.

A megfejtő neve és lakása:

Szabadlára helyezték Réthy Károlyt

(CLUJ.) Tegnap számunkban jelentettük, hogy a hadbíróság rendeletére letartóztatták Réthy Károly ismert cluji mészáros. Tegnap délután a hadbíróság Réthyt szabadlára helyezte s ugyanekkor szabadlára került Réthynek a házgondnoka is. Megállapítást nyert, hogy Réthy néhány évvel ezelőtt az egyik kilakoltatott lakójától házbértartozás fejében több fegyvert visszatartott, amelyek szétszedett állapot-

ban egy kamra helyiségben voltak. A lakó ezeket nem váltotta ki s a háztulajdonosnak a fegyverek elkerülték a figyelmét s az ostromállapot kihirdetésekor elmulasztotta azokat beszolgáltatni. Egy névtelen feljelentés hívta fel a katonai ügyészség figyelmét a Réthy-házban levő fegyverekre, s ennek az alapján történt a letartóztatás, amely a vizsgálat befejeztével szabadlára helyezéssel végződött.

Az összes adósságokra ki akarják terjeszteni a konverziót

(BUCURESTI.) A konverziós törvény javaslata szerint, mint ismeretes, a Creditul Urban és a Creditul Rural jelzálogintézetek adóssait kivonták a törvény hatálya alól. Eredetileg arról volt szó, hogy a jelzálogintézetek adóssait külön törvénnyel fogják szabályozni. Tegnap Tatarescu és Dinu Bratianu ezzel az üggyel kapcsolatosan megbeszélést tartottak, amelynek során megállapodtak abban, hogy a konverziót a két intézet adóssaira is kiterjesztik.

Tatarescu tegnap részt vett pártjának egy nagy értekezletén, amely szintén a konverzió ügyé-

vel foglalkozott. Az értekezleten többen azon kívánságuknak adtak kifejezést, hogy a konverziót az összes adósságokra terjesszék ki, mert ha a hitelezőktől elvonják a két legjobb garanciát nyújtó adósságot, a földbirtokost és az ingatlanulajdonost, akkor a hitelezők a többi adósrétegekre vetik rá magukat, a tisztviselőkre, a szabadfoglalkozásuakra és a munkásokra, kikkel ilyenformán nagy szociális igazságtalanság történne. Az értekezleten tízéves konverziót kérnek az összes kategóriák részére. Az értekezlet ma folytatódik.

„Nem bántam meg semmit és nyugodtan várom a büntetésemet” — vallotta Duca gyilkosa

(BUCURESTI.) A második hadtest bírósága tegnap tovább folytatta a sinaiai merénylet ügyében a tárgyalást. A délutáni folyamán a vádlottak kihallgatása vette kezdetét. Constantinescu kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy a gyilkosságot két társával együtt követte el, más bűntársuk nem volt. A vádlott kijelentette, hogy az autótakrakra és az utazásokra a választási agitációk-

ra kapott pénzből fordították a szükséges összeget.

— Ismerte-e Cantacuzino Granicerul tábornokot? — tette fel a kérdést az ügyész.

— Hógyne. December 19-én mu-

tattak be neki. Az ügyész a vádiratból megállapítja, hogy Constantinescu már előzőleg december elsején beszélt telefonon a tábornokkal, amit a vádlott azzal magyaráz, hogy uta-

sítása volt a választási frontról bizonyos jelentéseket telefonon leadni. Arra a kérdésre, hogy sajnálja-e tettét, kijelenti, hogy egyáltalán nem bánta meg és nyugodtan várja a büntetését.

Doru Belimache, a másodrendű vádlott az elnök kérdéseire kijelentette, hogy december 26-án érkezett a fővárosba, amikor is találkozott Constantinescuval.

— Mikor beszélték meg a merénylet tervét? — kérdi az elnök.

— December 26-án, közvetlen a találkozás után. Részletes tervet dolgoztunk ki. Már az első nap alkalmunk lett volna, a miniszterelnökkel végezni, azonban a miniszterelnök társaságában volt Dinu Bratianu is és őt nem akartuk bántani.

Az est órákban kezdetét vette Caranica kihallgatása is, aki ugyanilyen értelemben tette meg a vallomását.

— Halálugrás a párisi Eiffel-toronyról. Párisi jelentés szerint az elmúlt napon egy fiatalember öngyilkossági szándékából leugrott az Eiffel-torony tetejéről s a helyszínen szétrocsolt tagokkal azonnal szörnyethalt. Az öngyilkos ruhájában talált iratok szerint a fiatalembert Muchet Ernőnek hívták s bucsulevelében kijelentette, hogy munkanélkülisége és anyagi nyomora miatt követte el a borzalmas öngyilkosságot.

— Ünnepelesen megnyitották a jeruzsálemi Einstein intézetet. Palesztinai jelentés szerint Jeruzsálemben a tudományos egyetem dékánja dr. Magnes ünnepélyes keretek között megnyitotta a most felállított Einstein-intézet fizikai és matematikai osztályát. Az új intézetet feltűnő gazdasággal rendezték be a modern fizikai kutatások céljaira. Az ünnepélyes megnyitáson Weizmann professzor leleplezte Einstein mellszobrát, amelyet Epstein kiváló angol szobrász készített.

— AZ ÁLLAMI OSZTÁLY SORSJÁTEK MAI HUZÁSÁNAK EREDMÉNYEI: Százezer lej nyertek a 28179 és 51654 számú sorsjegyek, 50 ezer lej a 35388 és 61682, míg 20 ezer lej nyertek a 4983, 43120, 44531, 46899, 50405, 55388 és 61894 számú sorsjegyek. A huzás március 26-ig tart.

— Letartóztattak egy svájci milliomosnőt. Stoikholmból jelentik. A rendőrség letartóztatta Ekdahl asszonyt, aki férjét, Ekdahl tehergészfőhadnagyot agyonlőtte. A milliomosnőt előreláthatóan nem gyilkosság, hanem csupán emberölés címén vonják felelősségre, mert tettét nem készítette elő és férjét annak egyenes főszozártására lőtte agyon, miután a férj kezébe adta a revolvért.

— A KOLPING TAKAREK ÉS HITELSZÖVETKEZET KÖZGYÜLESE. A Kolping Takarékos és Hitelszövetkezet igazgatósága ezúton értesíti tagjait, hogy a határozatképtelenség miatt elmaradt évi rendes közgyűlést f. hó 25-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a tagok számára való tekintet nélkül Str. Baron L. Pon 3 szám alatti helyiségében meg fogja tartani. Az Igazgatóság.

Cenzura!